

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/129
12 March 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 87 первоначального перечня*

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Чехословакии при
Организации Объединенных Наций от 24 февраля 1981 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь направить Вам ному Постоянного представительства Чехословацкой Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций, в которой содержится ответ моего правительства на сообщения Секретариата Организации Объединенных Наций №№ 296 и 297 от 27 октября 1980 года относительно подписания 17 октября 1980 года от имени так называемого "правительства Демократической Кампучии" Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах.

Буду Вам признателен за распространение данной ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 87 первоначального перечня.

Илья ГУЛИНСКИЙ
Постоянный представитель

* A/36/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вербальная нота Постоянного представительства Чехословакии
при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 1981 года
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Чехословацкой Социалистической Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на сообщения Секретариата Организации Объединенных Наций №№ 296 и 297 от 27 октября 1980 года, содержащие информацию о том, что 17 октября от имени так называемого "правительства Демократической Кампучии" были подписаны Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах, хочет от имени правительства Чехословацкой Социалистической Республики заявить следующее:

В качестве участника вышеуказанных международных документов правительство Чехословацкой Социалистической Республики не может признать юридическую силу подписания вышеуказанных международных соглашений от имени так называемого "правительства Демократической Кампучии", поскольку этот презренный режим Пол Пота - Иенг Сари был свергнут кампучийским народом и более не существует. Не вызывает сомнения тот факт, что существует только одно кампучийское государство - Народная Республика Кампучия. Вся власть в этом государстве осуществляется Народно-революционным советом - единственным законным правительством Кампучии, которому и принадлежит право представлять кампучийский народ на международной арене, в том числе и подписывать международные соглашения, выработанные в рамках Организации Объединенных Наций.

Ужасающие преступления, включая преступление геноцида, совершенные кликой Пол Пота - Иенг Сари против кампучийского народа, уже давно разоблачены и осуждены всем международным сообществом. Поэтому правительство Чехословацкой Социалистической Республики выражает сожаление в связи с тем, что представителю этого уже не существующего режима позволили принять участие в фарсе с подписанием вышеуказанных международных соглашений от имени народа, который он не представляет, что является издевательством не только над нормами международного права, но и над принципами морали и порядочности. По мнению чехословацкого правительства, этот акт серьезно подрывает и ставит под угрозу престиж и авторитет Организации Объединенных Наций.
